

Sonda ISENH3181

Introdução

A sonda é uma combinação digital de eletrodo seletivo de amônia detector de gás com uma referência de junção dupla de corpo externo recarregável e sensor de temperatura integrado.

⚠ Perigo de exposição a produtos químicos. Obedeça aos procedimentos de segurança laboratoriais e use todos os equipamentos de proteção individual adequados aos produtos químicos que estão sendo manipulados. Consulte as planilhas de dados de segurança (MSDS/SDS) atuais para verificar os protocolos de segurança.

Manual do usuário

Um manual do usuário com todas as instruções está no site do fabricante.

Coletar os seguintes itens:

Medidor compatível; Soluções padrão de amônia e ajustadores de intensidade iônica; módulo de membrana ISENH3181; provetas, 50 mL; agitador mecânico; água destilada; barras de agitação; pano sem algodão.

1 Conectar a sonda

2 Calibração

As bolhas de ar na ponta da sonda quando submersa podem causar baixa estabilização ou erros na medição. Se houver bolhas, agite cuidadosamente a sonda até removê-las.

3 Medição (método direto)

As temperaturas das amostras e dos padrões de calibração devem ser mantidas a ±2 °C uma da outra para se obter os melhores resultados.

4 Armazenamento

Faixa	0,01 mg/l (5x10 ⁻⁷ M) a 14.000 mg/l (1 M) na forma de NH ₃ -N
Faixa de pH	> pH 11 por amônia ISA
Temperatura de operação	5 a 50°C (41 a 122°F)
Volume mínimo da amostra	15 mL
Ajustadores de intensidade iônica	Amônia Hach ISA (1 sachê de pó por 25 ml de solução padrão ou amostra)
Soluções-padrão recomendadas	1, 10 e 100 mg/l de soluções padrão de NH ₃ -N Hach
Solução de preenchimento	0.1 M NH ₄ Cl
Solução de armazenamento	Solução de armazenamento do eletrodo de pH da Hach

Garantia

1 ano para defeitos de fabricação. Esta garantia não cobre desgaste ou uso indevido.

PT-BR

ISENH3181 探头

介绍

探头是一款数字化的组合气敏铵选择电极，配有不可再充填的外体、参比溶液和内置温度传感器。

⚠ 化学品暴露风险。遵守实验室安全规程，穿戴适用于所处理化学品的所有个人防护装备。有关安全规程，请参阅当前安全数据表(MSDS/SDS)。

用户手册

包含所有说明的用户手册在制造商的网站上。

收集下列物品：

兼容测试仪；铵标准溶液和离子强度调节器；ISENH3181 隔膜模块；烧杯，50 mL；搅拌板；软化水；搅拌棒；无绒布。

1 连接探头

2 校准

浸入溶液时，探头尖端下方的气泡可能延缓稳定速度或导致测量错误。如果存在气泡，请轻轻摇动探头，直到除去气泡。

3 测量（直接方法）

为获得最佳结果，校准标准液和试样之间的温差应在 ±2 °C 以内。

4 存放

范围	0.01 mg/L (5x10 ⁻⁷ M) 至 14,000 mg/L (1 M), NH ₃ -N 当量
pH 范围	> pH 11（每种铵 ISA）
工作温度	5 到 50 °C（41 到 122 °F）
最小样本量	15 mL
离子强度调节器	Hach 铵 ISA（每 25 mL 标准或样本溶液 1 个粉枕）
推荐的标准溶液	1、10 和 100 mg/L NH ₃ -N Hach 标准溶液
充填溶液	0.1 M NH ₄ Cl
储存溶液	Hach pH 电极储存溶液

保修

1 年制造故障保修。本保修不涵盖非正常使用或磨损。

ZH-CN

ISENH3181 プローブ

はじめに

このプローブは、交換式のケース、ダブルジャンクション参照電極および内蔵型温度センサを装備した、気体感応式のアンモニアオン選択電極で構成されています。

警告

⚠ 化学物質による人体被害の危険。検査室の安全手順に従い、取り扱う薬品に適した個人用保護具をすべて装着してください。安全手順に関する現在の安全性データシート (MSDS/SDS) を参照してください。

取扱説明書

すべての手順を記載した取扱説明書はウェブサイトにあります。

次のアイテムを準備します。

互換性のある測定器、アンモニア標準溶液およびイオン強度調整剤、ISENH3181 膜モジュール、ビーカー（50 mL）、攪拌プレート、脱イオン水、攪拌棒、毛羽立ちのないクロス。

1 プローブの接続

2 校正

プローブを浸した際に先端に生じる気泡によって、測定が安定するまでに時間がかかったり、測定エラーが発生する場合があります。気泡が生じた場合は、気泡がなくなるまでプローブをそっと揺すってください。

3 測定（直接方式）

最適な結果を得るためには、試料の温度が校正基準値の ±2 °C 以内に保たれている必要があります。

4 保管

範囲	0.01 mg/L (5x10 ⁻⁷ M) ～ 14,000 mg/L (1 M) (NH ₃ -N)
pH 範囲	> pH 11（アンモニアイオン強度調整剤 x 1 につき）
作動温度	5 ～ 50 °C
最小サンプル量	15 mL
イオン強度調整剤	Hach アンモニアイオン強度調整剤 (25 mL の標準溶液または試料につきパウダービロー x 1)
推奨標準溶液	NH ₃ -N Hach 標準溶液 (1、10 および 100 mg/L)
充填液	0.1 M NH ₄ Cl
保管溶液	Hach pH 電極保管溶液

保証

製造上の不備については、1 年間の保証が付帯されます。この保証は、誤った使用方法により生じた結果や損耗には適用されません。

JA

ISENH3181 프로브

소개

프로브는 교체 가능한 외부 본체, 이중 접합 기준 전극 및 내장형 온도 센서가 장착된 디지털 복합 가스 감지형 암모니아 선택성 전극입니다.

경고

⚠ 화학물질에 노출될 위험이 있습니다. 실험실의 안전 절차를 준수하고, 취급하는 화학 물질에 맞는 개인보호 장비를 안전하게 착용하십시오. 최신 물질안전보건자료 (MSDS/SDS)에서 안전 규정을 참조하십시오.

사용자 매뉴얼

모든 지침이 포함된 사용자 매뉴얼은 제조업체의 웹사이트에 있습니다.

다음 항목을 수집합니다.

호환 미터: 암모니아 표준 용액 및 이온강도 조정제 (ISA); ISENH3181 멤브레인 모듈; 비커, 50 mL; 교반기; 초순수; 교반 막대; 보풀이 없는 천.

1 프로브 연결

2 조정

프로브를 담갔을 때 프로브 팁 아래에 기포가 있으면 안정화 속도가 느려지거나 측정 오류가 발생할 수 있습니다. 기포가 있는 경우 프로브를 가볍게 흔들어 기포를 제거하십시오.

3 측정(방법 안내)

최적의 결과를 얻으려면 고정 표준 및 샘플의 온도가 서로 ±2°C 범위 내에 있어야 합니다.

4 보관

측정 범위	0.01 mg/L(5x10 ⁻⁷ M)~14,000 mg/L(1 M), NH ₃ -N
pH 범위	암모니아 ISA당 pH 11 초과
작동 온도	5~50°C(41~122°F)
최소 샘플량	15 mL
이온강도 조정제	Hach 암모니아 ISA(25 mL 표준 또는 샘플당 1개의 파우더 필로우)
권장 표준 용액	1 mg/L, 10 mg/L, 100 mg/L NH ₃ -N Hach 표준 용액
보충 용액	0.1 M NH ₄ Cl
저장 용액	Hach pH 전극 저장 용액

보증

제조상의 결함에는 1년 보증이 지원됩니다. 이 보증은 사용상의 결함이나 마모에는 적용되지 않습니다.

KO

โพรบ ISENH3181

ข้อมูลเบื้องต้น

โพรบเป็นแบบรวมคิจัดอลตรวจชั้นก๊าซแอมโมเนียเลือกที่พื่อเลือกโทรดกับเซนเซอร์อ้างอิงข้อค่อรูปแบบส่วนนอกเดิมได้และวัดอุณหภูมิในตัว

คำเตือน

⚠ อาจได้รับอันตรายจากการสัมผัสสารเคมี ปฏิบัติตามขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยในห้องปฏิบัติการ และสวมใส่อุปกรณ์ป้องกันทั้งหมด ให้เหมาะสมในการดำเนินงานกับสารเคมีนั้นๆ โปรดดูกฎระเบียบด้านความปลอดภัยได้ที่เอกสารข้อมูลด้านความปลอดภัยฉบับปัจจุบัน (MSDS/SDS)

คู่มือการใช้งาน

คู่มือการใช้งานพร้อมคำแนะนำทั้งหมดอยู่บนเว็บไซต์ของผู้ผลิต

จัดเตรียมของดังต่อไปนี้:

มิเตอร์ที่ใช้ร่วมกันได้; สารละลายแอมโมเนียมาตรฐานและสารปรับความแรงไอออน; หน่วยแอมเบรอน

ISENH3181 ปีกเกอร์ 50 มล.; เครื่องกวนสารละลาย; น้ำ DI; แท่งกวนสารละลาย; ศัแบบไม่เป็นพิษ

1 การเชื่อมต่อโพรบ

2 การสอบเทียบ

ฟองอากาศได้ปลายโพรบเมื่อบ่มสารละลายแล้วจะทำให้การเกิดเสถียรภาพช้าลงหรือเกิดข้อผิดพลาดในการวัด หากมีฟองอากาศ ให้เข้าโพรบเบาๆ จนฟองอากาศหลุดออก

3 การวัด (วิธีการตรง)

เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่ดีที่สุด อุณหภูมิของมาตรฐานการปรับเทียบและตัวอย่างไม่ควรแตกต่างกันเกิน ±2 °C

4 การจัดเก็บ

ช่วงของการวัด	0.01 มก./ล. (5x10 ⁻⁷ M) ถึง 14,000 มก./ล. (1 M) ด้วย NH ₃ -N
ช่วง pH	> pH 11 ต่อ ISA แอมโมเนีย
อุณหภูมิในการทำงาน	5 ถึง 50 °C (41 ถึง 122 °F)
ปริมาณตัวอย่างขั้นต่ำ	15 มล.
การปรับความแรงไอออน	ISA แอมโมเนียของ Hach (ผง 1 ของต่อมาตรฐาน 25 มล. หรือตัวอย่าง)
สารละลายมาตรฐานที่แนะนำ	สารละลายมาตรฐานของ Hach 1, 10 และ 100 มก./ล. NH ₃ -N
โซลูชัน Filling	0.1 M NH ₄ Cl
สารละลายจัดเก็บ	สารละลายจัดเก็บอิเล็กโทรด pH ของ Hach

การรับประกัน

รับประกันคุณภาพ 1 ปี หากเกิดความผิดพลาดจากการผลิต การรับประกันนี้ ไม่ครอบคลุมการใช้งานที่ไม่ถูกต้องหรือการสึกหรอ

AR

المجس ISENH3181 مقدمة
المجس عبارة عن قطب كهربائي رقمي انتقائي للألمونيا لاستشعار الغاز مع جسم خارجي قابل لإعادة الملء ومرجع توصيل مزنوج ومستشعر درجة حرارة مدمج.

تحذير

⚠خطر التعرض الكيميائي. التزم بإجراءات الأمان العملية واررتد جميع معدات الحماية الشخصية المناسبة للمواد الكيميائية التي يتم التعامل معها. اطلع على صحائف بيانات سلامة المواد (MSDS/SDS) الحالية للتعرف على بروتوكولات السلامة.

دليل المستخدم

دليل المستخدم مع جميع التعليمات موجود على موقع الشركة المصنعة.

اجمع العناصر التالية:

المقياس المتوافق، محاليل الأمونيا المعيارية وأجهزة ضبط القوة الأيونية؛ وحدة غشاء ISENH3181، دوارق زجاجية، 50 مل؛ لوحة تحريك؛ مياه DI؛ قضبان تحريك؛ قطعة قماش خالية من الوبر.

1 توصيل المجس

2 المعايرة

يمكن أن تسبب فقاعات الهواء تحت طرف المجس عند غمرها استقرارًا بطيئًا أو خطأ في القياس. في حالة وجود فقاعات، قم بهز المجس برفق حتى تتم إزالة الفقاعات.

3 القياس (الطريقة المباشرة)

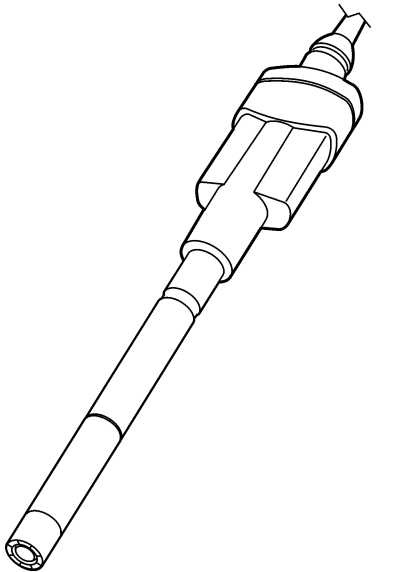
يجب الاحتفاظ بدرجات حرارة معايير المعايرة والعينات ضمن حدود ± 2 درجة مئوية من بعضها البعض للحصول على أفضل النتائج.

4 التخزين

النطاق	0.01 مجم/لتر (5×10 ⁻⁷ م) إلى 14,000 مجم/لتر (1 م) NH ₃ -N
نطاق الأس الهيدروجيني	< أس هيدروجيني 11 لكل جهاز قوة أيونية للألمونيا
درجة حرارة التشغيل	من 5 إلى 50 درجة مئوية (من 41 إلى 122 درجة فهرنهايت)
الحد الأدنى لحجم العينة	15 مللي لتر
أجهزة ضبط القوة	جهاز ضبط القوة الأيونية للألمونيا من الأيونية
المحاليل المعيارية	1 و 10 و 100 مجم/لتر Hach NH ₃ -N
محلول الملء	0.1 M NH ₄ Cl
محلول التخزين	محلول تخزين بقطب كهربائي ذي أس هيدروجيني من Hach

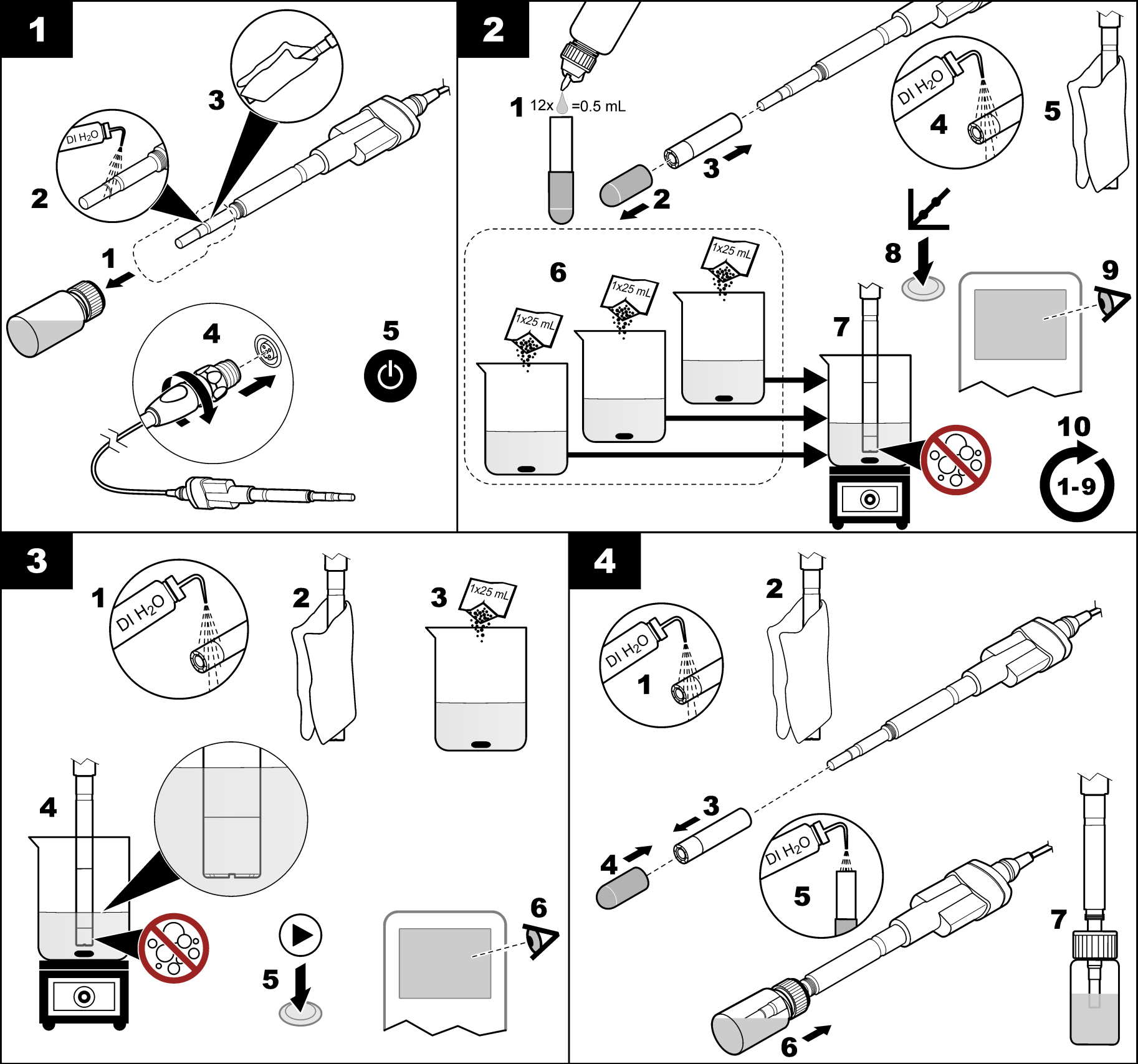
الضمان

سنة واحدة ضد عيوب التصنيع. لا يغطي هذا الضمان سوء الاستخدام أو البلى.



www.hach.com





ISENH3181 probe
Introduction
The probe is a digital combination gas-sensing ammonia selective electrode with a refillable outer body, double-junction reference and built-in temperature sensor.
Warning

Chemical exposure hazard. Obey laboratory safety procedures and wear all of the personal protective equipment appropriate to the chemicals that are handled. Refer to the current safety data sheets (MSDS/SDS) for safety protocols.

User manual
A user manual with all instructions is on the manufacturer's website.

Collect the following items:
Compatible meter; Ammonia standard solutions and ionic strength adjusters; ISENH3181 membrane module; beakers, 50 mL; stirrer plate; DI water; stir bars; lint-free cloth.

- 1 Connect the probe**
- 2 Calibration**
Air bubbles under the probe tip when submerged can cause slow stabilization or error in measurement. If bubbles are present, gently shake the probe until bubbles are removed.
- 3 Measurement (direct method)**
Temperatures of calibration standards and samples should be kept within $\pm 2^\circ\text{C}$ of each other for optimal results.
- 4 Storage**

Range	0.01 mg/L (5×10^{-7} M) to 14,000 mg/L (1 M) as $\text{NH}_3\text{-N}$
pH Range	> pH 11 per ammonia ISA
Operating temperature	5 to 50°C (41 to 122°F)
Minimum sample volume	15 mL
Ionic strength adjusters	Hach ammonia ISA (1 powder pillow per 25 mL standard or sample)
Recommended standard solutions	1, 10 and 100 mg/L $\text{NH}_3\text{-N}$ Hach standard solutions
Filling solution	0.1 M NH_4Cl
Storage solution	Hach pH electrode storage solution

Warranty
1 year for manufacturing faults. This warranty does not cover improper use or wear.

EN

Sonde ISE NH3181
Introduction
La sonde est une sonde numérique combinée constituée d'une électrode sélective détectant l'ammoniac à l'état de gaz, avec enveloppe externe remplissable, électrode à double jonction et capteur de température intégré.
Avvertissement

Risque d'exposition chimique. Respectez les procédures de sécurité du laboratoire et portez tous les équipements de protection individuelle adaptés aux produits chimiques que vous manipulez. Consultez les fiches de données de sécurité (MSDS/SDS) à jour pour connaître les protocoles de sécurité applicables.

Manuel d'utilisation
Un manuel d'utilisation contenant toutes les instructions se trouve sur le site du fabricant.

Réunissez les éléments suivants :
Instrument de mesure compatible ; Solutions étalon d'ammoniaque et régulateurs de force ionique ; béchers de 50 ml ; plaque agitatrice ; eau déminéralisée ; barreaux d'agitation ; chiffon non pelucheux.

- 1 Branchement de la sonde**
- 2 Etalonnage**
Lorsque la sonde est immergée, la présence de bulles d'air sous sa pointe peut ralentir la stabilisation ou entraîner une erreur de mesure. Si des bulles sont présentes, agitez doucement la sonde jusqu'à ce qu'elles disparaissent.
- 3 Mesure (méthode directe)**
Les températures des étalons et des échantillons d'étalonnage doivent être maintenues à $\pm 2^\circ\text{C}$ les uns des autres pour optimiser les résultats.
- 4 Stockage**

Echelle	0.01 mg/l (5×10^{-7} M) à 14 000 mg/l (1 M) en $\text{NH}_3\text{-N}$
Plage du pH	> pH 11 avec l'ISA de l'ammoniac
Température de fonctionnement	5 à 50°C (41 à 122°F)
Volume minimum d'échantillon	15 ml
Régulateurs de force ionique	ISA de l'ammoniac Hach (1 sachet de poudre pour 25 ml de solution étalon ou échantillon)
Solutions étalon recommandées	1, 10 et 100 mg/l de solutions étalon de $\text{NH}_3\text{-N}$ Hach
Solution de remplissage	NH_4Cl 0.1M
Solution de stockage	Solution de stockage d'électrode de pH Hach

Garantie
Garantie d'un an pour les défauts de fabrication. La garantie ne couvre ni les dégâts causés par une mauvaise utilisation ni l'usure.

FR

Sonda ISENH3181
Introducción
La sonda es una combinación digital de electrodo selectivo de amonio sensible al gas con un exterior con relleno, una referencia de doble unión y un sensor de temperatura incorporado.
Advertencia

Peligro por exposición química. Respete los procedimientos de seguridad del laboratorio y utilice el equipo de protección personal adecuado para las sustancias químicas que vaya a manipular. Consulte los protocolos de seguridad en las hojas de datos de seguridad actuales (MSDS/SDS).

Manual de usuario
En el sitio web del fabricante podrá encontrar el manual del usuario que contiene todas las instrucciones.

Disponga de los siguientes elementos:
Medidor compatible, Soluciones patrón de amonio y ajustadores de fuerza iónica (ISA); un módulo de membrana ISENH3181; vasos de precipitados de 50 mL; un agitador magnético; agua desionizada; una barra de agitación; un paño que no suelte pelusa.

- 1 Conexión de la sonda**
- 2 Calibración**
Si se producen burbujas de aire bajo la punta de la sonda cuando ésta se sumerge, se puede provocar una estabilización lenta o errores de medición. En caso de que se produzcan burbujas, agite suavemente la sonda hasta que éstas desaparezcan.
- 3 Medición (Método directo)**
Para conseguir unos resultados óptimos, las diferencias entre las temperaturas de las muestras y estándares de calibración deben mantenerse en un rango de $\pm 2^\circ\text{C}$.
- 4 Almacenamiento**

Rango	0,01 mg/l (5×10^{-7} M) a 14.000 mg/l (1 M) en forma de $\text{NH}_3\text{-N}$
Gama de pH	> pH 11 por ISA de amonio
Temperatura de funcionamiento	5 a 50°C (41 a 122°F)
Volumen mínimo de muestra	15 ml
Ajustadores de potencia iónica	ISA de amonio Hach (1 bolsa de polvo por 25 mL estándar o de muestra)
Soluciones patrón recomendadas	Soluciones estándar Hach de 1, 10 y 100 mg/L $\text{NH}_3\text{-N}$
Solución de llenado	0.1M NH_4Cl
Solución de almacenamiento	Solución de almacenamiento de electrodos de pH de Hach

Garantía
1 año por defectos de fabricación. Esta garantía no cubre los problemas ocasionados por un uso inadecuado o por el desgaste del instrumento.

ES